



T.C.

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI

Sivil Havacılık Genel Müdürlüğü

Sayı : 51859319-401.08/2672 / 14141  
Konu : Yabancı tescilli yangın söndürme  
hava araçları hk.

22/11/2013

### GENELGE

Bilindiği üzere, Türkiye ve KKTC'de çıkabilecek orman yangınları ile havadan mücadele etmek amacıyla T.C. Orman ve Su İşleri Bakanlığı Orman Genel Müdürlüğü tarafından belirli dönemlerde yangınla mücadele amaçlı hava aracı hizmet alım ihaleleri düzenlenmektedir.

Söz konusu ihaleler ile 2012 yılı içerisinde yerli işleticiler tarafından sahip oldukları işletme ruhsatları kapsamında yurda geçici ithali sağlanan toplam 25 adet helikopter ve 2 adet uçak için Genel Müdürlüğümüze 11 adet başvuru yapılmıştır.

Yerli işletmeler tarafından sunulan belgeler Genel Müdürlüğümüzce incelenmekte ve yeterli görülmesi durumunda, yabancı tescilli hava araçlarının yurda geçici ithalinde ülke menfaatlerini teminen bir sakınca olmadığı bildirilmektedir.

Ancak, 2012 yılı içerisinde kaza-kırımlar da dahil olmak üzere yaşanan olaylar incelendiğinde bazı tedbirlerin alınmasının gerekli olduğu değerlendirilmiştir.

Bu kapsamda, Orman Genel Müdürlüğü tarafından açılan yangınla mücadele amaçlı hava aracı hizmet alım ihalelerini kazanan yerli işletmelerin Genel Müdürlüğümüze sunacakları başvuru dosyalarında, aşağıda listelenen hususları karşılayacak bilgi ve belgelerin yer alması gerekmektedir.

- 1) Kiralama yapılacak ülke otoritesi tarafından, yangın söndürme operasyon yetkilendirmesini hangi mevzuata göre yapıldığının belirtilmesi ve bu mevzuatın Türkçe yahut İngilizce tercümesinin Genel Müdürlüğümüze sunulması,
- 2) Kiralama yapılacak ülke otoritesi tarafından, bu operasyonun Türkiye koşullarında yapılabileceğinin yazılı olarak teyit edilmesi ve operasyon başladıktan sonra en geç 2 ay içerisinde yerinde denetim yapılacağı bildirimini içeren taahhüt mektubunun Genel Müdürlüğümüze sunulması ve müteakiben denetim raporunun Genel Müdürlüğümüze sunulması,

Gazi Mustafa Kemal Bulvarı No:128/A 06570 Maltepe ANKARA  
Telefon Nu.: (0 312) 203 61 24, Belgegeçer Nu.: (0 312) 215 35 19  
e-posta: avni.akcelik@shgm.gov.tr, İnternet adresi: www.shgm.gov.tr

Bilgi için:  
Avni AKÇELİK  
Teknik Denetçi





T.C.

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI

**Sivil Havacılık Genel Müdürlüğü**

- 3) Operasyon esnasında su üstü uçuş yapılma mecburiyeti olduğundan kiralama yapılacak ülke otoritesi tarafından, ilgili hava araçlarında su üstü uçuşun gerektirdiği zorunlu teçhizatın neler olduğunun bildirilmesi ve kiralanacak hava araçlarındaki söz konusu teçhizat ve donanımların mevcut ve işler durumda olduğunun taahhüt edilmesi,
- 4) Kiraya veren yabancı işletmeye ait güncel ve geçerli İşletme Ruhsatı, kiralanacak hava araçlarının Tescil Sertifikaları, bu hava araçlarına ait güncel ve geçerli Uçuşa Elverişlilik Sertifikalarının sunulması,
- 5) Kiraya veren yabancı işletme tarafından, söz konusu operasyonda Lisans ve Sağlık Sertifikaları güncel ve geçerli olan pilot ve teknik personel görevlendirileceğinin taahhüt edilmesi,
- 6) Yerli işletmenin ihaleyi aldığına dair alınmış ihale üstlenme yazısının bir suretinin sunulması,
- 7) Orman Genel Müdürlüğünün operasyon izin talep yazısının sunulması,
- 8) İki işletme arasında yapılan anlaşmanın bir suretinin sunulması,
- 9) Güncel ve geçerli yolcu ve 3. şahıs mali mesuliyet sigorta sertifika suretlerinin sunulması,
- 10) Kiraya veren yabancı işletme tarafından, operasyonun icrası esnasında hava araçlarının bakım faaliyetlerinin, bağlı oldukları ülke mevzuatına uygun şekilde ve ne şekilde gerçekleştirileceğine dair bilgi sunulması,
- 11) Yerli işletme tarafından, operasyonun icrası esnasında oluşturulan üslerde uçuş ve yer emniyeti için alınan tedbirler ile yakıt ikmalinin nasıl sürdürüleceği konularının açıklanması,
- 12) Yerli işletme tarafından gözetmen pilot dahil, görev esnasında hava aracında bulunan personelin hava aracı içerisindeki emniyetinin (oturma ve görev yerleri, emniyet kemeri vb. teçhizatın mevcudiyeti) nasıl sağlanacağını açıklanması,
- 13) Yerli işletme tarafından, görev ve dinlenme sürelerinin planlanması ve takibi için oluşturulan prosedürlerin açıklanması,
- 14) Yerli işletme tarafından bu ve benzeri operasyon emniyetini ilgilendiren tüm hususların operasyon öncesinde ve 3'er aylık aralıklarla operasyon esnasında denetlenmesi ve denetim raporlarının Genel Müdürlüğümüze sunulması

Gazi Mustafa Kemal Bulvarı No:128/A 06570 Maltepe ANKARA  
Telefon Nu.: (0 312) 203 61 24, Belgegeçer Nu.: (0 312) 215 35 19  
e-posta: avni.akcelik@shgm.gov.tr, İnternet adresi: www.shgm.gov.tr

Bilgi için:  
Avni AKÇELİK  
Teknik Denetçi





T.C.

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI  
**Sivil Havacılık Genel Müdürlüğü**

gerekmekte olup ayrıca ihtiyaç duyulması durumunda; operasyon öncesinde ihaleyi üstlenen yerli işletme yetkilileri ile birlikte operasyonu gerçekleştirecek yabancı işletmede görevli pilot ve teknisyenler tarafından, Genel Müdürlüğümüze ve ilgili diğer kuruluşlara Türkçe yahut İngilizce olarak konuyla ilgili sunum yapılması ve bu sunumda operasyon, lisans ve sağlık gereklilikleri de dahil tüm sorulara cevap verilecek şekilde hazır olunması gerekmektedir.

Bununla birlikte, T.C. Orman ve Su İşleri Bakanlığı Orman Genel Müdürlüğü dışında herhangi bir kurum veya kuruluş tarafından yerli işletmeler aracılığı ile ülkemizde yangınla mücadele amacıyla kullanılmak istenen yabancı tescilli hava araçlarının yurda geçici ithaline, ülkemiz tescilinde yangın söndürme faaliyetini yapabilecek hava aracı olmaması veya bu hava araçlarının müsait olmaması durumlarında Genel Müdürlüğümüz tarafından ülke menfaatleri de göz önünde bulundurularak izin verilebilmesi için aşağıda belirtilen hususları karşılayacak bilgi ve belgelerin sunulması gerekmektedir.

- 1) Kiralama yapılacak ülke otoritesi tarafından, otorite olarak gözetim sorumluluğunun devam ettiğinin, bu faaliyet süresince tüm operasyon, bakım ve sigorta sorumluluklarının yetkilendirdiği işletmede olduğunun, ilgili hava araçlarında su üstü uçuş için gerekli teçhizat ve donanımların mevcut ve işler durumda olduğunun ve faaliyetin Türkiye koşullarında yapılabileceğinin yazılı olarak teyit edilmesi.
- 2) Güncel ve geçerli yolcu ve 3. şahıs mali mesuliyet sigorta sertifika suretleri.
- 3) Yabancı işletmeye ait güncel ve geçerli İşletme Ruhsatı, kiralanacak hava araçlarının Tescil Sertifikaları, bu hava araçlarına ait güncel ve geçerli Uçuşa Elverişlilik Sertifikaları.

Gereğini ve bilgilerinizi arz/rica ederim.

Bilal EKŞİ  
Genel Müdür

Gazi Mustafa Kemal Bulvarı No:128/A 06570 Maltepe ANKARA  
Telefon Nu.: (0 312) 203 61 24, Belgegeçer Nu.: (0 312) 215 35 19  
e-posta: avni.akcelik@shgm.gov.tr, İnternet adresi: www.shgm.gov.tr

Bilgi için:  
Avni AKÇELİK  
Teknik Denetçi

